



Holy Trinity Ukrainian Catholic Church

211 Foordmore Road, Kerhonkson, NY 12446 • 845-626-2864

info@HolyTrinityNY.org

www.HolyTrinityNY.org



Тайна Вечеря - The Mystical Supper

(Iconostas in Holy Trinity Church - Kerhonkson, NY by Jacques Hnizdovsky)

Христос, хліб небесний і Божий, накормив світ. Прийдіть, отже, христолюбці; тілесними устами, але чистими серцями, приймімо з вірою заколену жертву – освячену для нас Пасху! (У Великий Четвер на Утрени)

Christ, the true Bread of heaven, becomes nourishment for the world. Come, O friends of Christ, with our soiled mouths, but in the purity of our hearts, let us receive in faith our Passover, sacrificed in a sacred Mystery! (In Holy Thursday Matins)

2016 Порядок на страсний тиждень в Кергонксоні

24 Квітня - Квітна Неділя

9:30am - Служба Божа - Мирвання, благословення лози

28 Квітня - Великий Четвер

9:00am - Літургія Святого Василя Великого

6:00pm - Утрень Страстей

29 Квітня - Велика П'ятниця

6:00pm - Обхід довкола церкви та виставлення Плащаниці

30 Квітня - Велика Субота

9:00am - Літургія Святого Василя Великого

1:00pm - Єрусалимська Утренья

2:00pm - Свячення пасок

2:30-3:50pm - Сповідь

4:00pm - Свячення пасок

Церква відкрита для молитви до 7 вечора

1 Травня - Воскресіння Христове, Пасха

8:00am - Обхід довкола церкви, Воскресна Утренья

9:00am - Божеественна Літургія

- Свячення Пасок

2-4 Травня - Світлі Понеділок, Вівторок і Середа

9:00am - Божеественні Літургії

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

2016 Schedule for Holy Week and Easter in Kerhonkson

April 24 - Palms Sunday

9:30am - Divine Liturgy - Anointing, blessing of willows and plams

April 28 - Holy Thursday

9:00am - Liturgy of St. Basil the Great

6:00pm - Matins with 12 Gospels

April 29 - Good Friday

6:00pm - Vespers and procession with the Holy Shroud

April 30 - Holy Saturday

9:00am - Liturgy of St. Basil the Great

1:00pm - Jerusalem Matins

2:00pm - Blessing of Easter Food

2:30-3:50pm - **Confessions**

4:00pm - Blessing of Easter Food

Church open for Prayer until 7pm

May 1 - Easter Sunday, Pascha

8:00am - Procession, Resurrection Matins

9:00am - Divine Liturgy

- Blessing of Easter Food

May 2 to 4 - Bright Monday, Tuesday and Wednesday

9:00am - Divine Liturgies

Christ is Risen! Indeed, He is Risen!

Save the date!

Celebrate the 50th Anniversary of our parish with us on June 19, 2016
Hierarchical Divine Liturgy at 11:00am followed by Banquet at Soyuzivka

